

AMTS- UND MITTEILUNGSBLATT

der Verwaltungsgemeinschaft
Oberneuching und der Mitgliedsgemeinden



Neuching



Ottenhofen

Jahrgang 44

Freitag, den 12. November 2021

Nummer 22

■ Die Bürgermeisterin von Ottenhofen informiert

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

für die Sicherung der **Wasserversorgung Ottenhofen** ist eine wichtige Entscheidung gefallen: Eine große Mehrheit der Gemeinderäte hat sich für den **Erhalt unserer eigenen Wasserversorgung** ausgesprochen. Wir haben uns in den letzten vier Jahren mit der Untersuchung möglicher Varianten für unsere Wasserversorgung beschäftigt und sind zu der Auffassung gelangt, dass der Erhalt unserer Brunnen, die sehr gutes Wasser hergeben, und die eigenen Entscheidungen rund um unser Wasser auch zukünftig erstrebenswert sind. Die Entscheidung war dringend notwendig, da hiervon die Verlängerung der Wasserrechte abhängt, die Ende des Jahres ansteht. Wir als Verwaltung werden nun Angebote für die erforderlichen Ingenieurleistungen der beschlossenen Variante, u.a. für den Ersatzneubau des Wasserhauses samt Technik und die Sanierung unseres in die Jahre gekommenen Rohrleitungsnetzes einholen. Beides wird natürlich nicht billig, aber aufgrund erster überschlägiger Berechnungen ist der Gemeinderat der Meinung, dass Hausbesitzer mit der nun feststehenden Variante nicht über Gebühr belastet werden. Über die Höhe der anfallenden Kosten pro Anschluss kann derzeit noch keine Aussage getroffen werden.

Wasserpreis: Der Gemeinderat hat auf der Basis der Kalkulation eines Fachbüros einstimmig beschlossen, den Wasserpreis ab 1.1.2022 auf 1,71 € pro Kubikmeter zu erhöhen. Wir sind gesetzlich dazu verpflichtet, in der Wasserversorgung kostendeckend zu arbeiten.

Gerne würde ich zum **Waldkindergarten** noch ein oder zwei Dinge ergänzen. Entstanden war tatsächlich - und so lautet die Einschätzung des Landratsamtes - ein „gut möblierter“ Spielplatz. Die Bauten waren nicht Teil der Genehmigung des LRA und liefen laut Schreiben vom 4.8.2021 gleich mehreren Zielsetzungen entgegen: Erstens der Lage des Grundstücks im Landschaftsschutzgebiet und dem Vorrang des Naturhaushalts (der Charakter des Waldes und das Landschaftsbild wurde demnach zu stark verändert); die Nutzung kam einer Waldrodung gleich, was eine Änderung des Nutzungszweckes nach sich gezogen hätte (=Waldrecht); und nicht zuletzt der Waldpädagogik insgesamt. Diese beinhaltet z.B. das Erleben der Tiere und Pflanzen in ihren originären Lebensräumen, die Sensibilisierung für ökologische Zusammenhänge, die Förderung der Sinneswahrnehmungen und vieles mehr. Ich könnte noch vieles berichten, aber eins hat das LRA klar gestellt: **Das Hauptmaterial in der Naturpädagogik ist die Natur selbst**, nicht das Tipi, oder der Bus oder die Matsch-Küche. Ich bitte hier einfach um Verständnis für das LRA und die Kindergartenleitung. Für den Unterstand (für den Morgenkreis) werden wir eine Baugenehmigung stellen, da uns dafür eine Genehmigung in Aussicht gestellt wurde.

Zum Schluss muss ich noch mitteilen, dass wir „**Ottenhofen feiert Advent**“ Corona-bedingt leider absagen müssen. Die Auflagen sind auf unserem Platz und für den Charakter unserer Veranstaltung leider nicht einzuhalten (Umzäunung, mehr Abstand vor und zwischen den Ständen, keine Gruppenbildung etc). Auch die Zusammenkunft am 24.12. auf dem Kirchplatz kann nicht stattfinden.

Das Gedenken an die Verstorbenen der beiden Weltkriege am **Volkstrauertag am 14.11.2021** findet wie geplant statt. Zum anschließenden Fröhschoppen bei Camillo müssen alle Besucher 3G+ nachweisen.

Herzlichst, Ihre Nicole Schley



■ Der Bürgermeister von Neuching informiert

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

Veranstaltungskalender:

ich möchte mich bei allen Vereinsvertretern bedanken, die letzte Woche ihre Termine entweder persönlich oder durch Zusendung miteinander abgestimmt haben. Nur durch diese hervorragende Zusammenarbeit aller können wir einen reibungslosen Ablauf der einzelnen Veranstaltungen gewährleisten.

Fortsetzung Seite 3



SERVICEBLOCK

■ VERWALTUNG:

• Verwaltungsgemeinschaft Oberneuching

Rathaus Oberneuching

Vorsitzende: Nicole Schley

St. Martin Straße 9, 85467 Oberneuching

Tel. 08123 / 93 26 60, Fax 93 26 80

E-Mail: info@vg-oberneuching.de

(für allgem. Angelegenheiten)

sekretariat@vg-oberneuching.de (für Mitteilungen im Amtsblatt)

Internet Adresse: www.vg-oberneuching.de

Geschäftszeiten:

Montag bis Freitag: 08.00 - 12.00 Uhr

Mittwoch: 14.00 - 18.00 Uhr

Verkehrsüberwachung:

Montag: 09.00 - 11.00 Uhr

Mittwoch: 14.00 - 16.00 Uhr

• Gemeinde Neuching - 1. Bgm. Thomas Bartl

E-mail: bartl@vg-oberneuching.de

Termine nach telefonischer Vereinbarung

(Tel. 08123 / 93 26 63)

• Gemeinde Ottenhofen - 1. Bgm. Nicole Schley

E-mail: schley@vg-oberneuching.de

Bürgersprechstunde jeden Mittwoch von 15 - 17 Uhr

Termine nach telefonischer Vereinbarung

(Tel. 08123 / 93 26 64)

WICHTIGE TELEFONNUMMERN:

Notrufe:

Krankenhaus Erding 08122/59-0

Landratsamt Erding 08122/58-0

Polizei Erding 08122/968-0

Polizei: **110**

Rettungsdienst u. Feuerwehr: **112**

Ärztl. Bereitschaftsdienst 116 117

Gemeinschaftspraxis Niederneuching

Dr. Legler, Dr. Brummer 08123 / 99 11 30

Schulen:

Grundschule Niederneuching 08123 / 14 55

Grund- u. Mittelschule Finsing 08121 / 25005-0

Grundschule Ottenhofen 08121 / 487 07

Orterer Grund- u. Mittelschule Wörth 08123 / 93668-00

Kindergärten:

Kinderhaus St. Martin Oberneuching 08123 / 25 25

Kinderhaus Sancta Katharina Ottenhofen 08121 / 10 07

Büchereien:

Neuching 08123 / 988 79 96

Ottenhofen 08121 / 42 90 19

Nachbarschaftshilfe Ottenhofen 0176 / 20070701

Arbeitskreis Senioren Neuching

- Fahrdienst 08123 / 17 37

..... 08123 / 920 64

Ver- und Entsorgung:

Abwasserzweckverband Erdinger Moos 08122 / 498-0

Wasserzweckverband Moosrain 08122 / 982 80

NOTRUF:

WZV Moosrain 0800 / 666 77 246

+ Gemeinde Ottenhofen 0800 / 666 77 246

Erdgas Südbayern 08122/97790

Sempt EW 08122 / 982 70

Recyclinghof Neuching: Öffnungszeiten

1.04.-31.10. eines jeden Jahres Mi. 16-19 / Sa. 09-12 Uhr

1.11.-31.03. eines jeden Jahres Mi. 15-18 / Sa. 09-12 Uhr

Recyclinghof Ottenhofen: Öffnungszeiten

Jan., Feb., Mai, Juni, Juli, Aug., Sept., Dez.

Mi. 16 - 18 Uhr / Sa. 10 - 12 Uhr

März, April, Okt., Nov.

Mi. 15 - 18 Uhr / Sa. 10 - 13 Uhr

Kirchen:

Pfarramt Neuching, St.-Martin-Str. 5 08123 / 28 28

Pfarramt Ottenhofen, Pfarrweg 1 08121 / 3382

Impressum

Amts- und Mitteilungsblatt der Verwaltungsgemeinschaft Oberneuching



Erscheinungsweise:

freitags in den ungeraden Kalenderwochen

Verteilung: an alle erreichbaren Haushalte des Verbreitungsgebietes

Herausgeber, Druck und Verlag:

LINUS WITTICH Medien KG, Peter-Henlein-Straße 1,

91301 Forchheim, Tel.: 09191/7232-0;

www.wittich-forchheim.de

Verantwortlich für den amtlichen Teil: Die Gemeinschaftsvorsitzende, Nicole Schley, St. Martin Straße 9, 85647 Oberneuching, oder seine jeweilige Vertretung im Amt.

für den sonstigen redaktionellen Inhalt und den Anzeigenteil: Christian Zenk in LINUS WITTICH Medien KG.

Im Bedarfsfall Einzel Exemplare durch den Verlag zum Preis von € 0,40 zzgl. Versandkostenanteil.

Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zzt. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

Fortsetzung der Titelseite

Auch weiterhin können Vereine ihre Termine für das kommende Jahr an uns weitertragen. Bitte wenden Sie sich hierbei an sekretariat@vg-oberneuching.de

Ferner wurde mit den Vertretern besprochen, sich bereits jetzt schon Gedanken zu machen für 2023 und wenn möglich, diese in die Synode-Feier einfließen zu lassen oder gar unterzuordnen. Gerne stehe ich und der Festausschuss für Fragen zur Verfügung.

Deutsche Glasfaser:

Erfreuliches gibt es zu berichten im Bereich der Nachanschlüsse des Glasfasernetzes. Die „Deutsche Glasfaser“ wird in den nächsten Wochen alle Nachanschlüsse vornehmen, die noch ausstehen und auf die Sie sehnlichst warten. Somit sollten dann alle Kunden einen Zugang zum Glasfasernetz haben.

Weiter versuchen wir in diesem Zuge auch die fehlerhaften Nacharbeiten beheben zu lassen.

Ihr/ Euer

Thomas Bartl

1. Bürgermeister

■ BEREITSCHAFTSDIENSTE

Apothekennotdienst

- Fr. 12.11.21 Marien-Apotheke, Ismaninger Str. 14, 85452 Moosinning, 08123 / 93090
Falken-Apotheke, Bahnhofstr. 15, 85570 Markt Schwaben, 08121 / 3410
- Sa. 13.11.21 Rathaus-Apotheke, Münchner Straße 6, 85464 Finsing, 08121/71324
Rathaus-Apotheke, Landshuterstr. 2, 85435 Erding, 08122 / 48614
- So. 14.11.21 Fuchs-Apotheke, Zugspitzstr. 57, 85435 Erding, 08122 / 48822
Herz-Apotheke im City Center, Alte-Gruber-Str. 2-6, 85586 Poing, 08121 / 976776
- Mo. 15.11.21 Rathaus-Apotheke im SemptPark, Pretzener Str. 10, 85435 Erding, 08122 / 2276922
Apotheke am Hirschbach, Hauptstr. 22, 85659 Forstern, 08124 / 910045
- Di. 16.11.21 Rosen-Apotheke, Hauptstr. 39, 85445 Oberding, 08122 / 84044
Herz-Apotheke im Ärztehaus, Bürgerstr. 2, 85586 Poing, 08121 / 995500
- Mi. 17.11.21 Johannes-Apotheke, Friedrich-Fischer-Str. 7, 85435 Erding, 08122 / 13606
Mary`s Apotheke Poing, Alte Gruber Str. 1, 85586 Poing, 08121 / 8880001
- Do. 18.11.21 Tassilo-Apotheke, Münchner Str. 18, 85467 Niederneuching, 08123 / 8890914
Apotheke im West Erding Park, Johann-Auer-Str. 4, 85435 Erding, 08122 / 227360
- Fr. 19.11.21 Sempt Apotheke, Gestütring 19, 85435 Erding, 08122 / 85799
Apotheke im Forsthaus, Högerstr. 20, 85646 Anzing, 08121 / 1441
- Sa. 20.11.21 Apotheke am Schönen Turm, Landshuter Str. 9, 85435 Erding, 08122 / 84477
Schloss-Apotheke, Erdinger Str. 7, 85570 Markt Schwaben, 08121 / 5677
- So. 21.11.21 St. Ulrich-Apotheke, Münchener Str. 3, 85652 Pliening, 08121 / 81145
Campus Apotheke OHG, Bajuwarenstr. 7, 85435 Erding, 08122 / 2291543
- Mo. 22.11.21 Stadtapotheke, Lange Zeile 4, 85435 Erding, 08122 / 14754
St. Margareten-Apotheke OHG, Alte Bräuhausgasse 1, 85570 Markt Schwaben, 08121 / 3459

- Di. 23.11.21 Rivera-Apotheke, Riverastr. 7, 85435 Erding, 08122 / 14129
St.-Georg-Apotheke, Bahnhofstr. 2, 85586 Poing, 08121 / 99060
- Mi. 24.11.21 Marien-Apotheke, Ismaninger Str. 14, 85452 Moosinning, 08123 / 93090
Falken-Apotheke, Bahnhofstr. 15, 85570 Markt Schwaben, 08121 / 3410
- Do. 25.11.21 Tassilo-Apotheke, Münchner Str. 18, 85467 Niederneuching, 08123 / 8890914
Rathaus-Apotheke, Landshuterstr. 2, 85435 Erding, 08122 / 48614
- Fr. 26.11.21 Fuchs-Apotheke, Zugspitzstr. 57, 85435 Erding, 08122 / 48822
Herz-Apotheke im City Center, Alte-Gruber-Str. 2-6, 85586 Poing, 08121 / 976776

Redaktionschluss

Das nächste Amtsblatt der VG Oberneuching 2021 erscheint am

Freitag, 26. November 2021

Redaktionschluss:

Donnerstag, 18. November 2021 um 11:30 Uhr

Verwaltungsgemeinschaft AMTLICH

■ Abfallwirtschaft

Abholtermine für Gelbe Säcke

Gemeinde Neuching	25.11.2021 23.12.2021
Gemeinde Neuching	26.11.2021
- nur Feldlerchenstraße	24.12.2021
Gemeinde Ottenhofen	25.11.2021 23.12.2021
Ottenhofen, Siggenhofen, Lieberharting, Herdweg	09.12.2021
Keckmühle	09.12.2021
Unterschwillach, Wimpasing, Grund, Steinweg	10.12.2021

Abgabe für Problemmüll

Ottenhofen	Recyclinghof, neuer Friedhof 25.11.2021, 09:00-10:00 Uhr
------------	---

Abholtermine für Biomüll

Neuching und Ottenhofen	16.11.2021/30.11.2021
Neuching, Feldlerchenstraße	23.11.2021/07.12.2021

Abholtermine für Restmüll

Neuching und Ottenhofen	23.11.2021/07.12.2021
Restmüll Neuching, Feldlerchenstraße	16.11.2021 / 30.11.2021

Papiertonnenleerung:

Gemeinde Neuching	09.12.2021
Gemeinde Neuching	30.11.2021/28.12.2021
- nur Feldlerchenstraße	
Gemeinde Ottenhofen	02.12.2021/30.12.2021

■ Laserscanningvermessungen des LBDV

Das bayerische Landesamt für Digitalisierung, Breitband und Vermessung (LDBV) führt von Juli 2021 bis Juni 2022 im gesamten Landkreisgebiet Laserscanningbefliegungen mittels Drohnen durch, um ein digitales Geländemodell des Landkreises zu erstellen. Dieses wird unter anderem zum Hochwasserschutz und zur Reduktion von Erosionsgefährdung in der Landwirtschaft verwendet.

Im Rahmen dieser Maßnahme ist es notwendig, dass Mitarbeiter des LBDV oder deren beauftragten Befliegungsfirmen öffentliche Dach- und Geländeflächen (bspw. Sportplätze) betreten, die Mitarbeiter können sich jederzeit durch ein Bestätigungsschreiben des LBDV ausweisen. In Ausnahmefällen kann es jedoch vorkommen, dass die Mitarbeiter um Zugang auf private Grundstücke bitten.

Der LBDV bittet um Ihr Verständnis und darum den Mitarbeitern der Messtrupps im Bedarfsfall Zugang zu ihren Grundstücken zu gewähren.

Informationen erhalten im Internet unter www.ldbv.bayern.de/produkte/3dprodukte/laser.html oder www.ldbv.bayern.de/produkte/3dprodukte/gelaende.html

■ Öffentliche Zahlungsaufforderung:

Am **15.11.2021** sind in den Gemeinden Neuching und Ottenhofen zur Zahlung fällig:

1. Grundsteuer für das 4. Vierteljahr 2021 des Rechnungsjahres (01.10. - 31.12.2021).
2. Gewerbesteuer-Vorauszahlung für das 4. Vierteljahr 2021 des Rechnungsjahres (01.10. - 31.12.2021).

Bei Vorliegen eines SEPA-Lastschriftmandates werden die jeweils fälligen Beträge von Ihrem Konto abgebucht.

Die Zahlung kann auch erfolgen durch Überweisung auf die nachstehend aufgeführten Konten

Gemeinde Neuching:

VR-Bank Erding

IBAN: DE58 7016 9605 0007 1108 20 BIC: GENODEF1ISE

Sparkasse Erding-Dorfen

IBAN: DE66 7005 1995 0000 3500 90 BIC: BYLADEM1ERD

Raiffeisenbank Erding eG

IBAN: DE69 7016 9356 0001 0257 91 BIC: GENODEF1EDR

Gemeinde Ottenhofen:

VR-Bank Erding

IBAN: DE83 7016 9605 0007 4000 12 BIC: GENODEF1ISE

Sparkasse Erding-Dorfen

IBAN: DE27 7005 1995 0760 0064 86 BIC: BYLADEM1ERD

Raiffeisenbank Erding eG

IBAN: DE57 7016 9356 0001 0258 13 BIC: GENODEF1EDR

oder bar in der Kasse der Verwaltungsgemeinschaft Oberneuching, Rathaus, St.-Martin-Str. 9,

nach vorheriger Terminvereinbarung während der üblichen Kasensstunden

Montag bis Freitag von 8.00 - 12.00 Uhr und
zusätzlich Mittwoch von 14.00 - 18.00 Uhr.

Es wird gebeten, möglichst von der unbaren Zahlungsweise Gebrauch zu machen.

Durch die rechtzeitige Entrichtung der Steuern und Abgaben werden Säumniszuschläge, Mahngebühren und ggf. weitere Kosten für Zwangsvollstreckungsmaßnahmen vermieden.

Neuching AMTLICH

■ Gemeinderatssitzung Neuching

Am **Dienstag, 16.11.2021** findet um 19:30 Uhr beim Neuwirt in Oberneuching eine öffentliche bzw. nichtöffentliche Sitzung des Gemeinderates Neuching statt, zu der hiermit eingeladen wird.

Die genaue Tagesordnung kann zeitnah der örtlichen Presse, den Anschlagtafeln der Gemeinde Neuching oder unserer Internetseite (www.vg-oberneuching.de/Neuching/Gemeinderat/Einladungen) entnommen werden.

■ Gemeinderatssitzung Neuching

Am **Dienstag, 23.11.2021** findet um 19:00 Uhr beim Neuwirt in Oberneuching eine öffentliche bzw. nichtöffentliche Sitzung des Gemeinderates Neuching statt, zu der hiermit eingeladen wird.

Die genaue Tagesordnung kann zeitnah der örtlichen Presse, den Anschlagtafeln der Gemeinde Neuching oder unserer Internetseite (www.vg-oberneuching.de/Neuching/Gemeinderat/Einladungen) entnommen werden.

■ Stellenausschreibung Kinderpfleger/in

Die Gemeinde Neuching (Lkr. Erding)
sucht für ihr Kinderhaus St. Martin zwei
Kinderpfleger/innen (m/w/d)
ab sofort in Vollzeit und Teilzeit

Wir sind ein Haus für Kinder und suchen zur Verstärkung unseres Teams eine/n **Kinderpfleger/in (m/w/d)** in Vollzeit für eine unserer Kindergartengruppen sowie für eine Hortgruppe eine/n Kinderpfleger/in (m/w/d) in Teilzeit mit mindestens 20 Wochenstunden. Sie können sich auf eine spannende Aufgabe in einer altersgemischten Einrichtung freuen. Unsere Kinder sind im Alter von ca. einem Jahr bis 11 Jahren.

Es wäre schön, wenn auch Sie, wie wir, gerne im Team arbeiten und flexibel auf die Bedürfnisse unseres gesamten Hauses eingehen wollen.

Wenn Sie neugierig geworden sind, dann besuchen Sie uns doch auf unserer Homepage www.kiga.vg-oberneuching.de. Hier können Sie die Kinder, das Team und unser Haus kennen lernen.

Die Gemeinde Neuching als Arbeitgeberin bietet Voll- bzw. Teilzeitstellen mit Vergütung, Urlaub und den üblichen Sozialleistungen nach den Tarifbestimmungen des öffentlichen Dienstes (TVÖD - Sozial- und Erziehungsdienst) sowie einer Großraumzulage.

Ihre aussagekräftige Bewerbung mit den üblichen Unterlagen richten Sie bitte per E-Mail (max. 5MB) an bartl@vg-oberneuching.de oder per Post an Verwaltungsgemeinschaft Oberneuching, St.-Martin-Straße 9, 85467 Neuching. Fahrtkosten zu Bewerbungsgesprächen werden nicht erstattet.

Für Auskünfte stehen Ihnen Herr Bürgermeister Bartl (08123/932663) und die Kinderhausleiterin Frau Mair (08123/2525) gerne zur Verfügung.

Mit der Zusendung der Bewerbung erklären sich die Bewerber/innen gleichzeitig einverstanden, dass vorübergehend erforderliche Daten im Rahmen des Bewerbungsverfahrens gespeichert werden. Sofern Ihnen eine schriftliche Absage zugeht, werden Ihre Bewerbungsunterlagen drei Monate aufbewahrt und anschließend unter Beachtung der datenschutzrechtlichen Vorschriften vernichtet. Die Unterlagen können hier bis zu diesem Zeitpunkt persönlich abgeholt oder gegen einen beigefügten freigemachten Rückumschlag zurückgesandt werden.

■ Kommunale Verkehrsüberwachung Neuching

Ergebnisse

26.10.2021

von	bis	Standort	Richtung	Fahrzeuge	Verstöße
05:27 Uhr	09:30 Uhr	Wolfsleben, Münchener Straße in Höhe Angerweg	Erding	464	12

Gemessene Höchstgeschwindigkeit 84 Km/h

von	bis	Standort	Richtung	Fahrzeuge	Verstöße
10:00 Uhr	11:45 Uhr	Niederneuching, Moosinninger Straße in Höhe Forellenweg	Münchener Straße	149	0

Ottenhofen AMTLICH

■ Verkehrsüberwachung Ottenhofen

16.10.2021

von	bis	Standort	Richtung	Fahrzeuge	Verstöße
07:54 Uhr	10:54 Uhr	Ottenhofen, Erdinger Straße i.H. Bushaltestelle Feuerwehrrhaus	Markt Schwaben	291	14

Gemessene Höchstgeschwindigkeit: 66 km/h

von	bis	Standort	Richtung	Fahrzeuge	Verstöße
11:44 Uhr	14:44 Uhr	Ottenhofen/Herdweg, Isener Straße, i.H. Bushaltestelle	Markt Schwaben	327	5

Gemessene Höchstgeschwindigkeit: 76 km/h

■ Erschließung Baugebiet „Am Schlehbach“ in Ottenhofen

Bei der Erschließung des neuen Baugebietes „Am Schlehbach“ in Ottenhofen fallen am Baugrundstück am Schlehbachweg 5 im Zuge des Oberbodenabtrages von Februar bis April 2022 ca. 5.500 cbm Humus und ca. 5.000 cbm Rotlage durch den Bodenaushub an. Der Humus kann auf landwirtschaftliche Flächen im Gemeindegebiet und näheren Umgebung zur Oberbodenverbesserung in einer Mächtigkeit von ca. 10 – 20cm aufgebracht werden. Interessierte Landwirte melden sich bitte bis spätestens 30. November 2021 per Mail beim Bauamt der VG Oberneuching unter huber@vg-oberneuching.de.

■ Wasserzählerablesung – Terminverschiebung auf Ende des Jahres

Bitte beachten: Die Ablesung der Wasserzähler wird ab diesem Jahr verschoben. Wir bitten Sie, künftig die Wasserzählerablesungen immer erst zum 31.12. eines Jahres vorzunehmen. Hierzu werden wir in der vorletzten Kalenderwoche die Ablesebriefe versenden.

Verwaltungsgemeinschaft NICHTAMTLICH

■ Umleitung und Schienenersatzverkehr

Wegen Kampfmittelondierungen auf der Strecke der S2 fahren die Züge zwischen Ostbahnhof und Riem und in der Gegenrichtung in den Nächten Freitag, Samstag, 12./13. November und Samstag/Sonntag, 13./14. November 2021 (jeweils 22:20 bis 3 Uhr) durchgehend ohne Halt in Berg am Laim und Leuchtenbergring. Für die ausfallenden Stationen gibt es Schienenersatzverkehr.

Wegen Gleisbauarbeiten auf der Strecke der S2 fahren die Züge zwischen Ostbahnhof und Riem und in der Gegenrichtung jeweils von 12:00 bis 18:00 Uhr durchgehend ohne Halt in Berg am Laim und Leuchtenbergring. Für die ausfallenden Stationen gibt es Schienenersatzverkehr.

Bitte beachten Sie auch die örtlichen Ansagen, sowie die Ausgänge am Bahnhof und informieren Sie sich vor Fahrtantritt im Internet unter <http://www.s-bahn-muenchen.de/baustellen>

■ Umleitung und Schienenersatzverkehr

Wegen Bauarbeiten zur 2. Stammstrecke kommt es in den Nächten Montag/Dienstag, 22./23. bis Samstag/Sonntag, 27./28. November, Montag/Dienstag, 29./30. November bis Samstag/Sonntag, 4./5. Dezember und Montag/Dienstag, 6./7. bis Samstag/Sonntag, 11./12. Dezember 2021 (jeweils 22:30 bis 4:30 Uhr) zwischen Ostbahnhof und Pasing zu Fahrplanänderungen mit Umleitungen und Haltausfällen auf fast allen S-Bahnlagen. Zwischen Ostbahnhof und Pasing fährt nur die S 6 bzw. in der Nacht 25./26. November nur die S 3. Die S 7 fährt als einzige Linie planmäßig.

Bitte beachten Sie auch die örtlichen Ansagen, sowie die Ausgänge am Bahnhof und informieren Sie sich vor Fahrtantritt im Internet unter <http://www.s-bahn-muenchen.de/baustellen>

■ Fahrplananpassung Linie 568V ab 08.11.2021

Aufgrund der Feststellung einer Verspätungslage, bedingt durch erhöhtes Verkehrsaufkommen auf der Linie 568V, haben wir uns zur Verbesserung der Fahrplanstabilität mit dem MVV abgestimmt und den Fahrplan ab 08.11.21 geringfügig angepasst.

Die Abfahrtszeit der Fahrt am Morgen ab „Landsham, Abzw. Grub“, in Richtung Erding hat sich geändert und beginnt nun um 07:07 Uhr anstatt 07:10 Uhr und endet in „Erding, KAG“ um 07:51 Uhr anstatt 07:50 Uhr.

In Rückrichtung finden die Abfahrten der 13.20 Uhr beginnenden Fahrt „Erding, Klinikum Nord“ ab der Haltestelle „Oberneuching“ 3 Minuten später statt. Die Fahrt endet 13.59 Uhr in „Landsham, Abzw. Grub“.

Neuching NICHTAMTLICH

■ SpVgg Neuching

Die SpVgg Neuching sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt auf Minijob Basis eine engagierte und zuverlässige Reinigungskraft (m/w/d) für das Sportheim Neuching.

Wir erwarten Gründlichkeit und Flexibilität.

Für eine erste Kontaktaufnahme steht Ihnen unser 1. Vorstand Pascal Gschwendtner Telefon 0172/8945570 oder unter info@spvgg-neuching.de gerne zur Verfügung.

■ Burschenverein Oberneuching e.V.

Nikolausdienst: Der Burschenverein bietet auch heuer wieder einen Nikolausdienst an. Anmeldungen bei Bernhard Schindlbeck unter Tel. 0174/9567116

■ Jagdgenossenschaft Oberneuching

Einladung zum Jagdessen am Freitag, 26.11.2021, um 19:30 Uhr im Gasthaus Neuwirt in Oberneuching.

■ Krieger- und Soldatenkameradschaft Oberneuching

Die diesjährige Spendenaktion für die Kriegsgräbersammlung geht noch bis zum 20. November 2021.

Spenden können Sie bis dahin noch auf folgendes Konto bei der VR-Bank Filiale Neuching überweisen.

IBAN: DE25701696050107118996

BIC: GENODEF1ISE

Die eingehenden Spenden werden wir zu 100 Prozent an den Volksbund weiterleiten.

Vielen Dank im voraus für Ihre Unterstützung.

■ Krieger- und Soldatenkameradschaft Oberneuching

Information wegen dem Volkstrauertag im November

Leider ist es uns heuer wiederum nicht möglich, den Volkstrauertag wie gewohnt zu begehen.

Wir werden zusammen mit der Gemeinde im internen Kreis unserer gefallenen, vermissten und verstorbenen Kameraden gedenken und einen Kranz niederlegen.

Die Vorstandschaft

■ Freiwillige Feuerwehr Niederneuching

Funkübung für eingeteilte Mitglieder am Freitag, den 12. November.

Beginn 18:45 Uhr.

Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen der Vorstandschaft am Samstag, 20. November. Das an diesem Tag geplante Watt-Turnier entfällt.

Unsere nächste Monatsversammlung findet am Sonntag, den 28. November statt.

Beginn 10:00 Uhr.

■ Kulturverein Neuching e.V.

Am 6. Dezember kommt der Nikolaus!

Der Kulturverein bietet dafür im **Gemeindebereich Neuching** wieder einen Nikolausdienst an.

Am 5. und 6. Dezember jeweils zwischen 16:30 und 19:30 Uhr. Dabei legen wir Wert auf ein authentisches Erscheinungsbild - bei uns gibt es keinen Weihnachtsmann :-)

Mit oder ohne Krampus (der ist aber eigentlich ein Braver).

Kosten: Der Nikolausbesuch des Kulturvereins hat keinen festen Preis. Jede Familie kann geben was sie für richtig hält oder kann. Der Erlös kommt einem wohltätigen Zweck zu Gute.

Weitere Informationen zum Besuch, den Corona-Regeln und zur Buchung auf unserer Internetseite www.kulturverein-neuching.de oder über unser Nikolaus-Telefon unter Mobil 0172 8822200 (auch WhatsApp).

■ Kulturverein Neuching e.V.

Unser Vereinsinternes Karten- und Tischkegeltturnier findet am Samstag, den 13. November beim alten Wirt in Oberneuching (es gilt die 3G-Regel) statt. Beginn ist um 19:00 Uhr. Diesmal spielen wir nicht nur Watten, sondern entweder Watten oder Rommè. Anschließend geht's ans Kegeln.

Alle Vereinsmitglieder können daran teilnehmen. Der Spaß steht dabei im Vordergrund. Grundkenntnisse in einem der beiden Kartenspiele reichen aus. Die Anmeldung kann einzeln oder als Paar erfolgen. Bei Einzelanmeldung werden die Teams à 2 Personen vor dem Turnier ausgelost. Die Startgebühr beträgt pro Person 5,00 €.

Wir freuen uns auf einen Lustigen Abend!

■ Beratungsstelle für Senioren



Die meisten älteren Menschen wollen zu Hause bleiben, auch wenn sie auf Hilfe angewiesen sind. Sie möchten wissen, wie Sie oder ihre Angehörigen

Unterstützung und Hilfe bekommen:

- im Alter
- bei Krankheit und Behinderung
- bei Pflegebedürftigkeit

Unser Angebot umfasst:

- Beratung zu Leistungen der Pflegeversicherung
- Beratung und Information zu pflegerischen Versorgungsmöglichkeiten (auch im häuslichen Umfeld)
- Vermittlung von geeigneten Hilfen bei der Alltagsbewältigung
- Hilfe beim Ausfüllen von Anträgen und Formularen
- Information zur Vorsorgevollmacht und Patientenverfügung
- Längerfristige Begleitung durch „Betreutes Wohnen zu Hause“

Beratung ist mehr als Information! Ganz individuell helfen wir Ihnen, die bestmögliche Versorgungsform zu finden und die bürokratischen Hürden auf dem Weg dorthin zu überwinden. Die Beratung ist kostenfrei, erfolgt neutral, trägerübergreifend und unter Wahrung der Schweigepflicht.

Seniorenzentrum Finsing:

Sprechstunden:

jeden Mittwoch

von 9⁰⁰-11⁰⁰Uhr und nach Vereinbarung

Tel.: 08122/95834-20 und 08121/256256

E-Mail: bwzh-oberding@pflugesterngmbh.de

Bürozeiten im Seniorenzentrum Oberding:

Montag/Mittwoch/Donnerstag

jeweils von 9⁰⁰-12⁰⁰Uhr und nach Vereinbarung

Tel.: 08122 / 95834-20

Ihr Pflegesternteam

Wer sucht, der findet!

Kleinanzeigen im Mitteilungsblatt .

■ SV ALT-Niederneuching

Am Freitag 12.11.21 findet unser Martinsgans-Schießen statt. Beginn für Jugend um 18:00 Uhr, Erwachsene um 20:00 Uhr.

Vorschau:

19.11. Zimmerstutzenschiessen für alle

26.11. Nuss-Schießen

Aufgrund der akuten Coronazahlen sind kurzfristige Änderungen möglich. Es gelten derzeit die 3G-Regeln für das Schützenüberl

Die Vorstandschaft

■ Schützengesellschaft „Hubertus“ Oberneuching e.V.

Liebe Mitglieder,

aufgrund der momentanen Entwicklungen bei den Corona-Infektionen halten wir es nicht für sinnvoll, die traditionelle Christbaumversteigerung am 04.12. durchzuführen. Auch wenn andere Veranstaltungen unter dem „Deckmantel einer 3-G-Regel“ durchgezogen werden, müssen wir uns nicht zwangsläufig dem beugen. Gesund bleiben ist momentan das wichtigste, dessen sollten wir uns alle bewusst sein und das bedeutet dann auch mal verzichten zu können.

■ Kath. Frauengemeinschaft Neuching

Die Frauengemeinschaft lädt wieder ganz herzlich ein zu ihrem **Advents- und Weihnachtsbasar** am Sonntag, den **21.11.2021** von 11:00 bis 16:00 Uhr. Der Verkauf findet auch heuer unter Einhaltung der aktuellen Hygienevorschriften im Hof der Familie Vilgertshofer, Tassilostraße 6 in Oberneuching statt. Wie immer werden selbstgebastelte Advents- und Türkränze sowie Weihnachtsdekoration angeboten.

Wir möchten wieder Kuchen verkaufen und bitten unsere fleißigen Bäckerinnen um zahlreiche Kuchenspenden. Dafür im Voraus ein herzliches Vergelt` s Gott!

Ab Montag 15.11.2021 binden wir die Kränze. Dafür treffen wir uns auf dem Hof der Familie Orthofer in Lüß täglich ab 9:00 Uhr. Außerdem benötigen wir weiterhin Spenden ihres Grünzeugs, bevorzugt Eiben, Koniferen, Kiefern, Tannen und Wacholder. Gerne holen wir das Grüngut auch ab. (Tel. 0170 5928210, Monika Mair).

■ SG Edelweiß Oberneuching

Unsere geplanten Schießtermine für 2021

12.11.2021 Martinsgansschießen mit 4. Trostpreis

27.11.2021 Weihnachtsfeier mit Christbaumversteigerung

03.12.2021 Nikolausschießen

10.12.2021 Ausschießen der Jubiläumsscheibe

17.12.2021 Ausschießen der Jubiläumsscheibe

Sylvesterabend

Das Festjahr beenden wir mit Feuershow 23:30 Uhr mit Magic Leinad und Sonja

00:05 Uhr Neujahr anschießen der Böllerschützen vom Burschenverein

Die Vorstandschaft

■ Einladung zum Seniorennachmittag

Der Pfarrgemeinderat und der Arbeitskreis Senioren und Soziales laden alle über 65-jährigen Gemeindebürger/innen zum

Seniorennachmittag

am 1. Adventssonntag, den **28. November 2021** recht herzlich ein.

Wir beginnen mit einer „Besinnung im Advent“ **um 14.00 Uhr** im Saal beim Alten Wirt in Oberneuching.

Anschließend findet ein gemütliches Beisammensein mit Bewirtung und Unterhaltung statt.

Aufgrund der aktuellen Corona-Bestimmungen bitten wir um Mitnahme der Impf- oder Genesenennachweise bzw. PCR-Tests. Es gilt momentan die 3-G-Plus-Regel.

Wir bitten um Verständnis, sind aber auch der Meinung, dass gerade in diesen schwierigen Zeiten ein Zusammenkommen und miteinander Reden so wichtig ist und freuen uns auf Ihr Kommen!

Um besser planen zu können, bitten wir um Anmeldung bis 25.11.2021 unter sekretariat@vg-oberneuching.de oder Tel.Nr. 08123/932667.

Ottenhofen NICHTAMTLICH

■ Jahreshauptversammlung Nachbarschaftshilfe Ottenhofen e.V.

Zur Jahreshauptversammlung der Nachbarschaftshilfe Ottenhofen e.V. am Mittwoch, 17.11.2021 um 19:00 Uhr bei Camillo wird hiermit herzlich eingeladen.

Tagesordnung:

Begrüßung

Bericht des Vorsitzenden

Berichte der Einsatzleitung

Bericht des Kassenwarts

Bericht der Kassenprüfer

Entlastung des Vorstands

Anträge, Sonstiges

Die Vorstandschaft

■ Senioren-Nachmittag

Einladung zum Senioren-Nachmittag

**in die Trattoria Camillo in Ottenhofen am Dienstag,
den 16. November 2021 um 14 Uhr**

Liebe Senioren,

nun wird es kalt, die Blätter fallen und in den Stuben wird eingehitzt. Das heißt, es wird Zeit für einen gemütlichen Seniorennachmittag, an dem mal wieder nach Herzenslust geratscht und gelacht werden darf. Deshalb freuen wir uns darauf, euch am Dienstag, den 16. November 2021, zu einem gemütlichen, unterhaltsamen Nachmittag in die Trattoria Camillo einladen zu dürfen.

Da wir uns aufgrund der Kälte in den Innenräumen des Restaurants treffen, sind wir an die 3-G-Regel gebunden (entweder geimpft, getestet oder genesen). Wir danken euch im Voraus, wenn ihr einen Nachweis dafür mitbringt.

Auf Euer Kommen freuen sich die Seniorenbetreuer des Pfarrgemeinderates und der Gemeinde und natürlich Eure Wirtsleute Camillo mit Team!

■ Krieger-, Soldaten- und Kameradschaftsverein Ottenhofen eV

Die Zahlen im Landkreis Erding sind stetig am Steigen. Aus diesem Grund haben wir uns entschieden, den am **13.11.2021 geplanten Hoagarten abzusagen**.

Wieder einmal hat Corona uns einen Strich durch die Rechnung gemacht. Wir bedauern dies sehr! Hoffen aber, dass Sie alle gesund bleiben.

Die Vorstandschaft

Kirchliche Nachrichten

Katholischer Pfarrverband St. Anna im Moosrain

Bitte beachten Sie, dass angekündigte Gottesdienste und Termine in der Pandemie kurzfristig geändert werden oder gar ausfallen können. Den aktuellen Hinweis dazu finden Sie auf der Homepage und in den Schaukästen des Pfarrverbandes.

Beachten Sie bitte: Pflicht von medizinischen Masken, Maske kann am Platz abgenommen werden!

Samstag, 13.11. Samstag der 32. Woche im Jahreskreis

Moosinning	18:00	1. Sonntagsmesse - Familiengottesdienst (Anmeldung erwünscht) f. + Eltern Eberl, Sohn Reinhard, Verwandtschaft und Freunde <u>Gebetsandenken:</u> f. Gefallene, vermisste Soldaten der Krieger- u. Soldatenkameradschaft Moosinning
Eicherloh	18:00	Volkstrauertag - Gedenkfeier am Kriegerdenkmal

Sonntag, 14.11. 33. SONNTAG IM JAHRESKREIS – (Zählung der Gottesdienstbesucher)

		<i>1. Lesung: Dan 12, 1-3, 2. Lesung: Hebr 10, 11-14. 18, Evangelium: Mk 13, 24-32</i>
Eichenried	09:00	Volkstrauertag - Gedenken am Kriegerdenkmal
Oberneuching	09:00	Heilige Messe (Anmeldung erwünscht) Pfarrgottesdienst f. alle Lebenden u. Verstorbenen d. Pfarrverbandes <u>Gebetsandenken:</u> f. + Ehemann u. Vater Josef Kratzer zum ersten Jahrtag, f. + Ehemann, Vater u. Opa Sebastian Mittermaier
Ottenhofen	10:00	Volkstrauertag - Gedenken am Kriegerdenkmal
Unterschwillach	10:30	Heilige Messe - Familiengottesdienst (Teilnahme: 3G-Regel) f. + Bruder Franz Widmann
Moosinning	11:30	Volkstrauertag - Gedenken am Kriegerdenkmal
Eichenried	19:00	Heilige Messe (Anmeldung erwünscht) f. + Priester Josef Forster, Alois Graipel u. Thomas Ihász

Mittwoch, 17.11. Hl. Gertrud von Helfta, Ordensfrau, Mystikerin

Eicherloh	19:00	Heilige Messe (OA) f. + Eltern u. Großeltern Wilhelm und Theresia Obermeier
-----------	-------	---

Donnerstag, 18.11. Weihetag der Basiliken St. Peter und St. Paul zu Rom

Niederneuching	19:00	Wortgottesfeier (OA) <u>Gebetsandenken:</u> f. + Ehemann, Vater u. Opa Josef Humplmaier und Verwandtschaft
----------------	-------	--

Samstag, 20.11. Hl. Korbinian, Bischof, Glaubensbote, Hauptpatron der Erzdiözese

Eicherloh	18:00	Heilige Messe mit Jahresgedenken der verstorbenen Mitglieder des Trachtenvereins Eicherloh (Anmeldung erwünscht)
Oberneuching	18:00	1. Sonntagsmesse (Anmeldung erwünscht) f. + Eltern Anton u. Magdalena Maier und Schwester Lieselotte <u>Gebetsandenken:</u> Zu Ehren der Mutter Gottes

Sonntag, 21.11. CHRISTKÖNIG – Allgemeiner DIAS-PORA-Sonntag

		<i>1. Lesung: Dan 7, 2a. 13b-14, 2. Lesung: Offb 1, 5b-8, Evangelium: Joh 18, 33b-37</i>
Ottenhofen	09:00	Wortgottesfeier zum Patrozinium St. Katharina (Teilnahme: 3G - Regel)
Eichenried	10:30	Heilige Messe - Familiengottesdienst (Anmeldung erwünscht) f. + Eltern Schindlbeck u. Brüder Manfred u. Erwin <u>Gebetsandenken:</u> f. + Eltern Rosa u. Georg Peter u. Veronika u. Andreas Brandmeier u. Verwandte
Niederneuching	10:30	Taufgottesdienst Hanna Eichner (geschlossener Teilnehmerkreis)
Moosinning	19:00	Heilige Messe (Anmeldung erwünscht) f.+ Ehemann und Vater Peter Baumgärtel - Eltern, Geschwister und Verwandte, <u>Gebetsandenken:</u> f. + Onkel Rupert Gaßner, f. + Irma Pasch zum Jahrtag und + Alfred Pasch
Maria Tading	19:00	Jugendgottesdienst mit Live-Stream (Jugendkirche Forstern)

Mittwoch, 24.11. Hl. Andreas Dung-Lac, Priester, und Gefährten, Märtyrer

Eicherloh	19:00	Heilige Messe (OA)
-----------	-------	--------------------

Donnerstag, 25.11. Hl. Katharina v. Alexandrien, Jungfrau, Märtyrin

Niederneuching	19:00	Heilige Messe (OA)
----------------	-------	--------------------

PFARRNACHRICHTEN

Gottesdienste:

Herzliche Einladung zu den Gottesdiensten im Pfarrverband St. Anna im Moosrain.

3G GOTTEDIENSTE

Die 3G Regelung der bayerischen Staatsregierung kommt bei den Gottesdiensten im Pfarrverband St. Anna im Moosrain nur mit vorheriger Ankündigung und nur zu besonderen Gottesdiensten zum Einsatz. Diese besagt, dass ohne Platzbegrenzung kontrolliert mit Nachweis nur diejenigen Personen zugelassen sind, welche entweder genesen, geimpft oder getestet sind. Dazu zählen auch alle Diensthabenden. Der Pfarrverband bietet keine Testungen vor dem Gottesdienst an.

OHNE 3G GOTTEDIENSTE

Da zu den Gottesdiensten jedoch niemand ausgeschlossen werden soll wird die Platzanzahl in den Kirchen mit dem Abstandsfaktor 1,5m im Radius zwischen den Personen weiterhin beibehalten. (Familienangehörige sitzen auch ferner zusammen). Diese Regel beinhaltet jedoch auch, dass der Kirchenraum nicht über die berechnete Zahl aufgefüllt werden darf.

GOTTESLOB

Das Gotteslob bitten wir Sie selbst zum Mitsingen mitzubringen. Gerne können Sie aber auch ein separiertes und desinfiziertes Kirchengotteslob am Eingang erhalten. Das Kirchengotteslob legen Sie bitte nach dem Gottesdienst am Ausgang auf dem Tisch ab. Die Ordner helfen Ihnen gerne weiter.

Eine vorherige Anmeldung auf der Homepage des Pfarrverbandes wäre wünschenswert und ist möglich über: <https://www.st-anna-moosrain.de>. Hiermit ersparen Sie den ehrenamtlichen Ordnern viel Arbeit bei der Erfassung Ihrer Personendaten. Sie dürfen aber auch ohne Anmeldung den Gottesdienst besuchen. Sollte ein freier Platz sein, werden Sie gern eingeladen und können den Gottesdienst mitfeiern. Die Hygiene- und Gesundheitsvorschriften bitten wir Sie weiterhin zu beachten. Eine Anmeldung über die Pfarrbüros ist leider **nicht** möglich.

Die Gottesdienste am Werktag sind ohne Anmeldung. Über die reduzierte Platzanzahl kommen wir jedoch auch hier nicht umhin. Die Bezeichnung finden Sie hinter dem Eintrag in der Gottesdienstordnung mit *OA

(*OHNE ANMELDUNG)! Ordner werden Ihnen in jedem Fall behilflich sein.

Jugendgottesdienst über Livestream:

Am Sonntag, den 21.11. um 19 Uhr feiern Jugendliche aus dem ganzen Landkreis Erding Gottesdienst auf digitalen Weg. Unter dem Motto VERNETZT – GEMEINSAM - VERBUNDEN bringen sich Jugendliche von zu Hause aus u.a. durch Live-Schalten mit ihren Gedanken während des Live-Streams mit ein.

Übertragen wird der Gottesdienst aus Maria Tading auf dem Youtube-Kanal der Jugendkirche Forstern:

<https://www.youtube.com/watch?v=fFKyMUoa-8w>

Vorankündigung - Firmung 2022:

Nach einem Jahr Pause, freuen wir uns, dass wir am **15.07.2022** wieder das Sakrament der Firmung in unserem Pfarrverband feiern können. Dazu startet die Zeit der Vorbereitung im Februar. Die Einladungen zu den Infoabenden erfolgen dann im Januar 2022, in erster Linie an die Altersstufe der 8. Klassen. Gerne können sich aber auch andere Interessierte bei Pfarrvikar Thomas Belitzer melden, der auch für Rückfragen gerne zur Verfügung steht. Weiter Informationen erfolgen dann über den Gottesdienstanzeiger oder die Homepage des Pfarrverbands.

■ Evangelisch- Lutherische Kirchengemeinde Erding

Termine vom 12.11.21 bis 28.11.21

Freitag, 12.11.

19.00 Uhr: Erlöserkirche Gedenk-Gottesdienst für die Verstorbenen der Corona-Pandemie : mit besonderer Kirchenmusik mit: Pfarrer Dr. Roland Fritsch

Sonntag, 14.11.

09.00 Uhr: Erlöserkirche Gottesdienst mit: Pfarrer Henning von Aschen
15.00 Uhr: Erlöserkirche Gottesdienst zur Einführung von Pfarrerin Dorothea Zwölfer (Anmeldung unbedingt erforderlich) : mit besonderer Kirchenmusik. Hier gilt die 3-G-Regel. Bitte bringen Sie Ihren Nachweis mit.
mit: Dekan Weigl + Team

Mittwoch, 17.11. Buß- und Betttag

10.00 Uhr: Erlöserkirche Gottesdienst mit: Lektorin Andrea Jarmurskewitz
19.00 Uhr: Erlöserkirche Ökumenischer Gottesdienst mit Pax Christi : mit besonderer Kirchenmusik mit: Zwölfer / Haubenthaler

Sonntag, 21.11.

09.00 Uhr: Erlöserkirche Gottesdienst mit: Team
10.30 Uhr: Erlöserkirche Gottesdienst mit besonderer Kirchenmusik mit: Team

Mittwoch, 24.11.

19.00 Uhr: Kath. Kirche Grünbach Ökumenisches Abendgebet mit Gesängen aus Taizé mit: Pfarrer Dr. Roland Fritsch

Sonntag, 28.11. 1. Advent

09.00 Uhr: Christuskirche Gottesdienst (hier gilt die 3-G-Regel) mit: Pfarrer Dr. Roland Fritsch

Bitte melden Sie sich zu den Gottesdiensten möglichst im Pfarrbüro an (Tel. 08122 - 9998090 bzw. pfarramt@ev-kirche-erding.de). Es besteht nach wie vor die Pflicht zum Tragen einer medizinischen oder FFP2-Maske beim Hinein- und Hinausgehen.

Bitte informieren Sie sich über aktuelle Gottesdienste und Angebote auf unserer Homepage www.ev-kirche-erding.de.

■ Evang.-Luth. Pfarramt Philippuskirche

Martin-Luther-Str. 22, 85570 Markt Schwaben,

Tel 08121/40040, FAX 46945

Pfarrer Fuchs – Tel. 0 81 21/ 250 70 45

Büro Mo, Di, Mi, Fr 9 - 12 Uhr (Susanne Kleinheins)

Gottesdienste

Samstag, 13.11.

16.30 Uhr Kleinkindergottesdienst zu St. Martin mit Umzug

Sonntag, 14.11. Vorl. Sonntag d. Kj.

10.00 Uhr Abschlussgottesdienst mit Pfr. i. R. Dr. Specht und Deutung eines Bildes der Dali Ausstellung

10.00 Uhr Kindergottesdienst im Gemeindezentrum

Mittwoch, 17.11. Buß- und Betttag

19.00 Uhr Ökum. Gottesdienst zum Buß- und Betttag

Sonntag, 21.11. Ewigkeitssonntag

10.00 Uhr Gottesdienst zum Ewigkeitssonntag mit Lesung der Verstorbenen des Kirchenjahres

Veranstaltungen

Freitag, 12.11.

09.00 Uhr Qi Gong mit Frau Semerad

10.15 Uhr Qi Gong mit Frau Semerad

18.45 Uhr Kinoabend von Kirche für Kids für Schüler/innen der 5. - 7. Klasse. Wir zeigen den Film

„Hilfe, ich habe meine Eltern geschrumpft!“. Bitte 2 Euro für Film Popcorn und Getränke mitbringen.

Sonntag, 14.11. Vorl. Sonntag d. Kj.

15.00 Uhr Orgelkonzert mit Landeskirchenmusikdirektor Ulrich Knörr zum 10 jährigen Bestehen der Eule Orgel – wir hören Orgelwerke der Familie Bach

Montag, 15.11.

14.00 Uhr Seniorennachmittag

Donnerstag, 18.11.

16.00 Uhr Kinderkino mit Rel.-Päd. Scheyerer im Evang. Gemeindezentrum

Freitag, 19.11.

09.00 Uhr Qi Gong mit Frau Semerad

10.15 Uhr Qi Gong mit Frau Semerad

16.00 Uhr Kinderkino mit Rel.-Päd. Scheyerer im Evang. Gemeindezentrum

Samstag, 20.11.

13.00 Uhr Spinn- und Handarbeitskreis mit Annika Högrevé. Bitte etwas mitbringen für ein gemeinsames Buffet. Kaffee und Tee werden bereitgestellt.

Mittwoch, 24.11.

19.45 Uhr Sitzung des Kirchenvorstandes

Freitag, 26.11.

09.00 Uhr Qi Gong mit Frau Semerad

10.15 Uhr Qi Gong mit Frau Semerad

19.00 Uhr eat, talk & pray - Jugendandacht mit Zeit zum Reden und was Knabbern zum Thema „Hello Advent“

Laut Kirchenvorstandsbeschluss gilt für Gottesdienstbesuche in der Philippuskirche und im Gemeindezentrum ab sofort die 3G-Regel. Eine Personenobergrenze entfällt, wenn sichergestellt ist, dass ausschließlich geimpfte, genesene oder getestete Personen teilnehmen.

Während des Gottesdienstes und im Gemeindezentrum wird eine medizinische Maske getragen, wenn der Mindestabstand von 1,50 m am Platz nicht eingehalten werden kann.

Kinder sind getesteten Personen gleichzustellen, und zwar alle Kinder bis 6 Jahre, alle noch nicht eingeschulten, älteren Kinder und alle Schulkinder (aufgrund der regelmäßigen Testungen in der Schule).

Da mit 3G keine Personenobergrenze besteht, brauchen Sie sich nicht für den Gottesdienst anmelden. Bitte Nachweis zu 3G mitbringen und am Eingang vorzeigen.

ADVENT & WINTER SPEZIAL

LINUS WITTICH präsentiert

Treffpunkt Deutschland

Reiseführer. Reisemagazine. Freizeittipps. News.



Coburg, Weihnachtsmarkt Coburg
© CoburgMarketing/Henning Rosenbusch Quelle: Tourismusverband Franken e.V.

Adventszeit in Bayern Endlich wieder Weihnachtsmärkte

Nach der langen Corona-Auszeit ist die Vorfreude auf Christkindlmärkte groß. Besucher können wieder Punsch trinken und in Kunsthandwerk stöbern. Der Duft von Glühwein und Feuerzangenbowle wabert durch die Luft, dazu schmecken feinste Lebkuchen. Wie genießen Schlemmer, Musikfreunde und Kulturliebhaber die „stade Zeit“ in Bayerns Städten? Denn natürlich gibt es nicht nur Christkindlmärkte, Adventssingen und festlich geschmückte Christbäume - sondern auch kulinarische Schmankerl, kulturelle Ausflüge in andere Zeiten und jede Menge Stadtführungen, die keine Wünsche offenlassen. In den kommenden Wochen werden wir in Zusammenarbeit mit den bayerischen Tourismusbüros an dieser Stelle und in unserem Online Reisemagazin die Vielfalt der Weihnachtsmärkte und Freizeittipps für die Adventszeit vorstellen.

[TreffpunktDeutschland.de/weihnachtsmaerkte](https://www.treffpunktdeutschland.de/weihnachtsmaerkte)



Bayreuther Christkindlesmarkt
© Fotograf: Stefan Doerfler
Bayreuth Marketing & Tourismus GmbH

Bayreuther Christkindlesmarkt

15.11.2021 - 23.12.2021

Bayreuth mit seinem Christkindlesmarkt startet bereits am 15. November 2021, allerdings noch ohne Beleuchtung und Musik. Am 22. November 2021 endet diese stille Woche, wenn das Bayreuther Christkind den Markt offiziell eröffnet. Zudem sorgt die längste Lichterkette Frankens auf rund 7 Kilometern für romantische Stimmung in der gesamten Innenstadt. Passend dazu bietet das weihnachtliche Bayreuth ein abwechslungsreiches Programm mit Theater, Kinderkino, Märchenerzählungen u.v.m.

[TreffpunktDeutschland.de/bayreuth](https://www.treffpunktdeutschland.de/bayreuth)



Christkindlmarkt Dachau
© Stadt Dachau/Franken

Dachauer Christkindlmarkt

21.11.2021 - 23.12.2021

Der Christkindlmarkt schmiegelt sich in die festlich erleuchtete Altstadt. Weihnachtliche Aromen, Kunsthandwerk und winterliche Handarbeiten laden zum Bummeln zwischen den Ständen ein. Während die Kleinsten in der Nostalgie-Eisenbahn rund um die Rathauterrasse das Glöckchen läuten, genießen ihre Eltern dort den einzigartigen Ausblick über das Lichtermeer der Stadt Dachau bis hin nach München. Für Spannung sorgt die abendliche Öffnung eines Türchens des wohl größten freistehenden Adventskalenders in Bayern.

[TreffpunktDeutschland.de/dachau](https://www.treffpunktdeutschland.de/dachau)

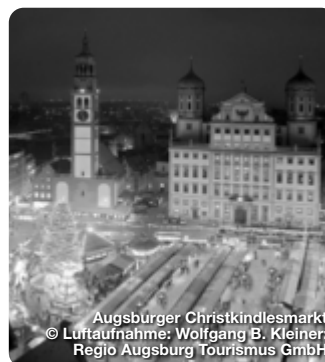


Noch mehr Tipps in der Treffpunkt Deutschland App und im Web



Einfach
QR-Code scannen.
App installieren.
Los gehts.

www.treffpunktdeutschland.de



Augsburger Christkindlesmarkt
© Luftaufnahme: Wolfgang B. Kleiner,
Regio Augsburg Tourismus GmbH

Augsburger Christkindlesmarkt

21.11.2021 - 24.12.2021

Der Augsburg Christkindlesmarkt ist einer der schönsten Deutschlands. Renaissance-Baukunst des Rathauses und des Perlachturms bilden die einzigartige Kulisse für den

Weihnachtsmarkt mit seiner über 500-jährigen Tradition. Bis auf das Jahr 1498 läßt sich der Markt zurückführen. Damals hieß er noch „Lebkuchenmarkt“. Heute zählt er zu den traditionsreichsten und schönsten Weihnachtsmärkten Deutschlands. Mehr als 70 Buden mit handwerklichem Kunstgewerbe, himmlischen Gaumenfreuden und heißem Glühwein locken auf den weihnachtlich geschmückten Markt vor dem weltberühmten Renaissance-Rathaus. Vom atemberaubenden „Goldenen Saal“ des Rathauses genießt man den Blick über die leuchtende Weihnachtsstadt. Neben dem Christbaum steht eine acht Meter hohe Weihnachtspyramide mit Engelsfiguren.

[TreffpunktDeutschland.de/augsburg](https://www.treffpunktdeutschland.de/augsburg)



Fichtelgebirge, Ochsenkopf Fichtelgebirge
© Tourismus & Marketing GmbH Ochsenkopf Quelle: Tourismusverband Franken e.V.

Frankens zauberhafter Winter Glücksmomente im Schnee und eine wundervolle Weihnachtszeit

Wie schön, wenn Urlaub das Herz wärmt – gerade, wenn es draußen richtig schön kalt ist. In Franken gelingt dies in besonders schönem Ambiente. Seine Naturlandschaften setzt der Winter nun eindrucksvoll in Szene, die fränkischen Städte machen sich festlich zurecht und kulinarisch tischt der Winter köstliche Genüsse aus der Region auf.

Frankens winterliche Landschaften sorgen jetzt für unvergessliche Höhepunkte. Seine zehn Naturparke sind wie geschaffen für einen Winterspaziergang in herrlich klarer Luft, für Schlittenfahrten und natürlich für aktive Tage auf Langlaufloipen, Ski- und Snowboardpisten. Als schneesicher gelten vor allem die Rhön, der Frankenswald und das Fichtelgebirge. Rund um Frankens höchste Gipfel, den Ochsenkopf und – passenderweise – den Schneeberg, lässt es sich hier herrlich wandern. Wer will, tauscht die Wander- mit den Schneeschuhen und entdeckt auf diese Weise den Zauber des Winters. Manche Routen werden sogar extra für Winterwanderer geräumt. Die „Ochsenkopfrunde“ ist zudem die erste Route, die als „Qualitätsweg Wanderbares Deutschland – Winterglück“ zertifiziert wurde. [TreffpunktDeutschland.de/franken](https://www.treffpunktdeutschland.de/franken)

Rätsel Spaß

Kreuzworträtsel | Sudoku



Saatgutbox mit Grillgemüse als Mitbringsel

(djd-k). Die Klassiker Steak und Bratwurst sowie ein leckeres Pils sind für die meisten Grillfans in Deutschland unverzichtbar. Nicht nur für die Vegetarier und Veganer unter den Gästen der Grillparty kommt es aber auch auf die fleischlosen Beilagen an. Vor allem Grillgemüse sorgt für Abwechslung. Man kann es im Supermarkt kaufen. Noch aromatischer aber schmeckt es, wenn man es im Garten oder auf dem Balkon selbst ge-

zogen hat. Wer zur nächsten Grillparty seinen Gastgebern eine Saatgutbox mit Grillgemüse schenkt, hat somit die Einladung zur Grillsause fast schon in der Tasche. Von Saatgut Dillmann gibt es eine Box mit sieben robusten, naturbelassenen Gemüsesorten. Von A wie Aubergine bis Z wie Zucchini. Als Holzbox oder Karton im Online-Shop unter shop.saatgut-dillmann.de erhältlich.

Sicher durchatmen

(djd-k). Die Wirksamkeit von Luftreinigern gegen Viren und infektiöse Aerosolpartikel rückt in Zeiten der Corona-Pandemie verstärkt in den Vordergrund. Denn vor allem in geschlossenen Räumen besteht das Risiko, dass gesundheitsschädliche Stoffe Krankheiten oder Infektionen verursachen. Und auch für die anstehende Pollensaison können Luftreiniger eine geeignete Lösung für Allergiker darstellen. Dank einer hocheff-

izienten Filtertechnik reduziert beispielsweise der Kärcher AF 100 gefährdende Substanzen in der Raumluft und hält die Aerosolkonzentration auf einem niedrigen Niveau. Der besonders leise Luftreiniger wird - je nach Anforderung - mit verschiedenen Filterversionen angeboten und eignet sich für Räumen bis zu 100 Quadratmeter. Weitere Informationen gibt es unter www.kaercher.com/de.

	2	6		7	4				
				5					8
	9			6	3			7	4
2				4			1		
		8		5			3		
		4		9					6
5	7			2	3			8	
6						9			
				7	8		9	6	

Z I L I S I E R T R A K E T E
 S A L A E L L O G E O A S E N
 P A L I S A D E L S T A U S E N
 M I E N E O W I T A T E R
 A N G E L E T L U G E N I S
 L E A S E N T L U G E N I S
 P E U L M M I N I S P B B C
 U R S A T A N P S T U R H C
 T I M O N O P O S E I D O N
 Y E N K A R R E R E S E M W E G
 N E U N T E

8	2	6	9	7	4	5	1	3
7	4	3	5	2	1	6	9	8
1	9	5	8	6	3	2	7	4
2	6	7	3	4	8	1	5	9
9	1	8	6	5	2	3	4	7
3	5	4	1	9	7	8	2	6
5	7	9	2	3	6	4	8	1
6	8	2	4	1	9	7	3	5
4	3	1	7	8	5	9	6	2

gesittet	Vater Davids im A.T.	altrom. Abschiedsgruß	inneres Hohlorgan		Ostseeinsel		französisch: Insel	Hinterhältigkeit		Figur der Quadrille		Backware	Sicherheits hinterlegung	Kamin	Aufgussgetränk	kraftvoll, beherzt
										Flugkörper						
spitzer Pfahl (Schutzwahl)			ungleichmäßig		Lobrede					antikes Schreibgerät		nordisches Göttergeschlecht				
								Stadt an der Saale		künstl. Wasserreservoir						
					Angeh. eines german. Stamms		deutsche Eiskunstläuferin					griechische Unheilsgöttin			süddeutsch: Lump, Kerl	
Gesichtsausdruck	Inselgruppe vor Alaska	starkes Faulnisgift	Begnadigung									Tonintervall		Gewichtseinheit (Abk.)		
Scharnierteil							dt. Komponist † 1847			Comicfigur von Rolf Kauka		in Salz eingelegtes Ei				
mietkaufen							Ureinwohner Neuseelands		vorsichtig hinschauen					Comicfigur, Charly ...		
				Polizei-sonder-einheit (Kw.)		Fehlbetrag, Verlust					stehende Gewässer		brit. Rundfunk-sender			
Nomadenvolk in Westafrika			der Teufel						berühmter US-Architekt		unnachgiebig				Fehler beim Tennis (engl.)	
altgriech. Philosoph						nicht ausgeschaltet		griechischer Meeresgott								indianische Sprachfamilie
			Pistole (Gaunersprache)							ältester Sohn Noahs (A.T.)				Fußpfad		
japanische Währung		Monarchin								Sinfonie Beethovens						

Strom und Erdgas aus einer Hand
RUNDUM GUT VERSORGT
 regional und kundenorientiert seit über 115 Jahren



ÖKO-Strom 100% regional




Kunden werben Kunden für Strom oder Gas 20 € Gutscheine sichern

- Stromversorgung
- ERDGAS Vertrieb
- E-Auto-Ladesäulen
- E-Check
- Photovoltaik
- Elektroinstallation
- Antennentechnik
- (W)LAN-Netzwerktechnik
- Smart Home
- Glasfaser-Spleiß-Technik

Quelle: SEW

SEW Stromversorgungs-GmbH
Sempt-Elektrizitäts-Werke GmbH & Co. KG
 Telefon 08122 / 9827 - 0 Fax 08122 / 9827 - 60
 Werkstraße 2 • Pretzen • 85435 Erding • www.sewerding.de




Die  **Baumexperten** www.die-baumexperten.de

Gartenpflege ✓
 Wurzelstockfräsen ✓
 Problemfällung ✓

Schnell
Zuverlässig
Preiswert

Fa. Hans Lachner, Tel. 089 900 59 770

Familienanzeigen!



Teilen Sie es in Ihrer Heimat- und Bürgerzeitung mit!

Einfach bequem ONLINE BUCHEN: www.wittich.de



Ihr Immobilienexperte in der Region für alle Fragen rund um Ihre Immobilie, ob Immobilienbewertung, Energieausweis, Kauf, Verkauf auch auf Rentenbasis und Vermietung.

Profitieren Sie von unserer über 41-jährigen Erfahrung.

Rufen Sie mich an, mit mir kann man reden! Telefon: 089 78 74 79-38
a.nickl@garant-immo.de
www.garant-immo.de

Alexander Nickl
 Immobilienmakler




LINUS WITTICH
 Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Klopf, klopf, klopf...

Haben Sie auch nichts vergessen?



Ich berate Sie gerne ...

bei Ihrem gewerblichen

Weihnachtsgruß an Ihre Kunden.

Rufen Sie mich an. Ich bin für Sie da.

Carmen Engel
Tel.: 09191 723260

Fax. 09191 723242
c.engel@wittich-forchheim.de
www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen



BAUER LANDSCHAFTSARCHITEKTEN

Bürokräft (m/w/d) auf 450,- € - Basis in Würth gesucht!

Bürokräft für div. Bürotätigkeiten, wie z.B. Unterlagen für Buchhaltung zusammenstellen, Schreibearbeiten, Onlinebanking und Betreuung Zeiterfassung gesucht. Flexible u. familienfreundl. Arbeitszeit (2x4 Std. / Wo.).

Bewerben Sie sich bei uns!

Pfarrer-Ostermayr-Str. 3 · 85457 Würth
 Tel. 08123 / 99 815 - 91 · Fax 08123 / 49 41
info@labauer.de · labauer.de



BAUER LANDSCHAFTSARCHITEKTEN

Landschaftsarchitekt oder -planer (m/w/d) in Würth gesucht!

Sie wollen nicht mehr nach München pendeln und suchen eine Anstellung mit abwechslungsreichen Projekten, geregelten Arbeitszeiten sowie überdurchschnittlicher Bezahlung?

Dann bewerben Sie sich bei uns!

Pfarrer-Ostermayr-Str. 3 · 85457 Würth
 Tel. 08123 / 99 815 - 91 · Fax 08123 / 49 41
info@labauer.de · labauer.de